

## **IFL-technische Mitteilung** **Nr. 22/2015**

Die IFL e. V. informiert regelmäßig über aktuelle Entwicklungen  
aus den Bereichen Fahrzeugtechnik und Lackierung

### **Von Fahrzeugherstellern zugelassene – Karosserie- Schnittstellen – Beispiel: AUDI A6 Lim./ Avant**

#### **Alle Hersteller/alle Modelle**

Aus aktuellem Anlass macht die IFL auf das Thema „vom Hersteller zugelassene Trennschnittstellen“ für Karosseriebauteile aufmerksam.

#### **Hinweis!**

Grundsätzlich sind stets die vom Fahrzeughersteller vorgegebenen Reparaturanleitungen und Vorgaben zu beachten, wie z.B. zugelassene Trennschnitte für Seitenwanderneuerung, Erneuerung A.-B.-C.-D.-Säulen, Außenschweller, Dach oder Heckpartie, Vorgaben für Teilerneuerungen.

In den verschiedenen Kalkulationssystemen werden teilweise unterschiedliche Angaben zu Trennschnitten gemacht.

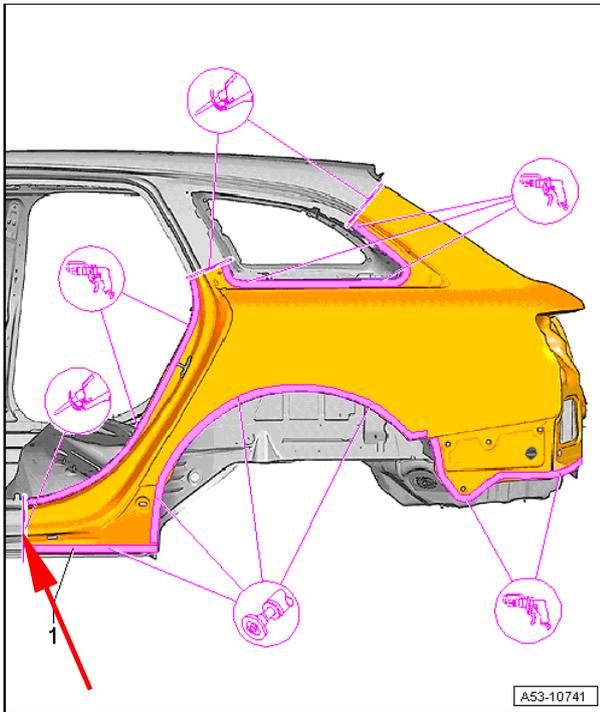
Die dort angegebenen Trennschnitte sind nicht immer zutreffend und sollten nicht ohne Überprüfung der Original-Herstellervorgaben angewendet werden.

Hilfreich ist stets, die Informationen der ZKF-Tipps zu Hilfe zu nehmen oder direkt auf die Herstellerinformationen zurück zu greifen.

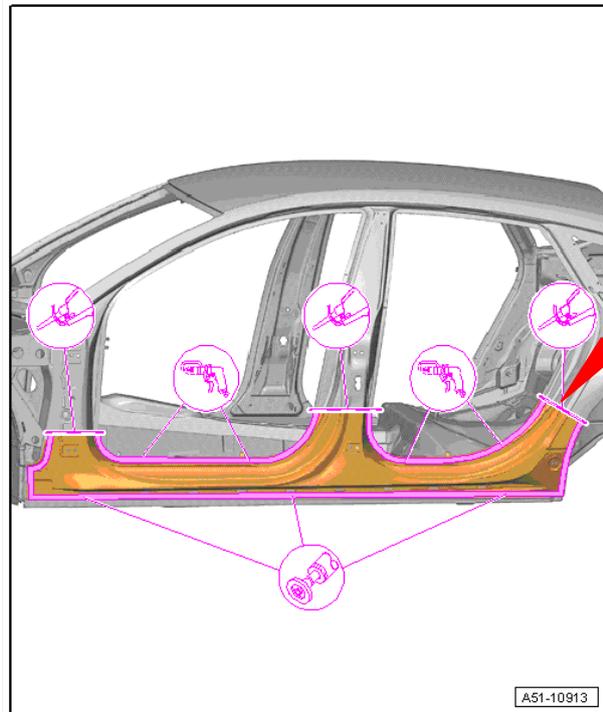
(siehe Beispiel Audi A6 auf der Folgeseite).

**Beispiel Audi A6:** Auf den Abbildungen 1 und 2 sind die, laut Hersteller zugelassenen Trennschnitte der einzelnen Bauteile farblich markiert.

**Auszug aus den Herstellervorgaben:**

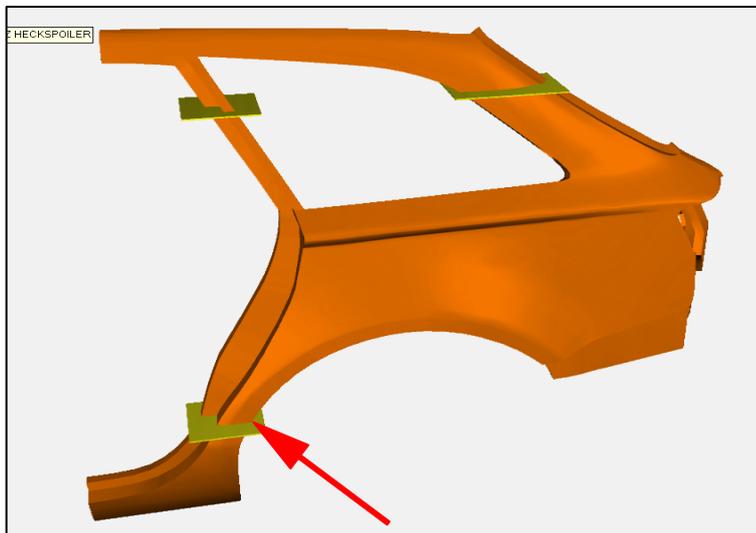


**Abbildung 1:**  
Erlaubte Seitenwand-Schnitte laut Hersteller



**Abbildung 2:**  
Erlaubte Außenschweller-Schnitte laut Hersteller

**Auszug aus Audatex:**



**Abbildung 3:** Seitenwand Variant Audatex 3D-Grafik

Der in der Grafik von Audatex (Abb.3) aufgeführte Trennschnitt an der hinteren Seitenwand im Bereich des Kniestückes (roter Pfeil) ist keine vom Hersteller vorgegebene Trennstelle für die Erneuerung einer Seitenwand (auch nicht Teilersatz)!

Dieser Trennschnitt ist gedacht für die Erneuerung (Teilerneuerung) eines Außenschwellers.

**Hinweis:** Bitte informieren Sie sich vor Reparaturbeginn über die Vorgaben des Herstellers. Die nötigen Informationen sind in diesem Fall (Beispiel) über das Herstellerportal <https://erwin.audi.com> kostenpflichtig abrufbar.

Ihr  
IFL-Team

Friedberger Straße 191  
61118 Bad Vilbel  
Telefon: 06101-4061-0  
Telefax: 06101-4061-10  
E-Mail: info@ifl-ev.de  
Internet : www.ifl-ev.de

© IFL e.V. Friedberg, 2015  
Urheberrechtlich geschützt – alle Rechte vorbehalten.

**vorstand:**  
Peter Börner, Wilhelm Hülsdonk

**Vereinsregister:** Amtsgericht Frankfurt am Main VR 13620